

# GAZETA KRAKOWSKA

N<sup>ro</sup> 85.

Z KRAKOWA DNIA 24 PAZDZIERNIKA 1813 Roku W NIEDZIELĘ.

## MINISTERIUM PRZYCHODOW i SKARBU

Stosownie do Artykułu 2go Dekretu N. Króla Saskiego wydanego w Dreźnie d. 29 Lipopada 1810 r. polecającego ponawianie ogłaszania tabelli ewaluacyjney zagranicznych pieniędzy, kurs w kraju mieć mogących, niżej umieszczoną do powszechney wiadomości podaje, i do niej wszystkim, kogo to tylko interessować może, tak kasom publicznym iako i prywatnym osobom, flcsować się zaleca.

### TABELLA EWALUACTNA

Zagranicznych pieniędzy, kurs w kraju mających od dnia 1 Lipopada 1813 r.

| SREBRNE PIENIĄDZE:   |   | Zł. — Gr. |
|----------------------|---|-----------|
| <i>Saskie :</i>      | Talary Konwencyjne  | 8 — 12    |
|                      | Póttalary   | 4 — 6     |
|                      | Dwuzłotowki   | 2 — 3     |
|                      | Złotowki  | 1 — 1     |
|                      | Półzłotki   | — — 15    |
| <i>Rossyyskie :</i>  | Stare Ruble bite aż do panowania Piotra III. inclusive                      | 7 — —     |
|                      | Ruble Katarzyny II. i iey następcow   | 6 — 20    |
|                      | Półruble  | 3 — 10    |
|                      | Cwiartki  | 1 — 20    |
|                      | 1 Sztuka od 20 kopieek  | 1 — 10    |
|                      | 1 Sztuka od 15 kopieek  | 1 — —     |
|                      | 1 Sztuka od 10 kopieek  | — — 20    |
| <i>Austryackie :</i> | Talary i póttalary Konwencyjne, czyli Species, teyż war-<br>tości cołSaskie |           |
|                      | 1 Sztuka od 30 kraycarow  | 2 — 3     |
|                      | 1 Sztuka od 20 kraycarow  | 1 — 12    |
|                      | 1 Sztuka od 15 kraycarow  | 1 — 1     |
|                      | 1 Sztuka od 10 kraycarow  | — — 21    |
|                      | 17 Kraycarow flara  | 1 — —     |
|                      | 7 Kraycarowa flara (a)  | — — 12    |

(a) Nowe Austryackie 12 i 7 kraycarowki, ani w kassach publicznych, ani w kursie przy-  
mowane bydź nie powinny. Wedługności, wszelkiego rodzaju pieniądze, w Tabelli niniey-  
szej ewaluacyjney nieumieszczone, w Kassach przyymowane nie będą, kurs ich jednak  
przez to w publiczności nie tamują się.

|   |   |        |
|---|---|--------|
|   | Talar Brabancki czyli Kronentalor   | 9 — 12 |
|   | Póttalara   | 4 — 21 |
|   | Cwierć talara   | 2 — 10 |
| <i>Pruskie:</i>   | Talar   | 6 — —  |
|   | Póttalarek  | 3 — —  |
|   | Cwierć talarek  | 1 — 15 |
|   | Dwuzłotowka   | 2 — —  |
|   | Złotowka  | 1 — —  |
|   | Półzłotek   | — — 15 |
|   | Tynf  | 1 — 3  |
|   | Szoflak   | — — 10 |
| <i>Polskie:</i>   | Od roku 1765, do 1786 inclusive:  |        |
|   | Talary od 8 zło.  | 8 — 12 |
|   | Póttalary   | 4 — 6  |
|   | Dwuzłotowki   | 2 — 3  |
|   | Złotowki  | 1 — —  |
|   | Półzłotki   | — — 15 |
|   | Srebrniki   | — — 7½ |
| <i>Polskie:</i>   | Późniejsze, to jest: od roku 1787, do 1795 inclusive.                     |        |
|   | Talary od 8 zło.  | 8 — —  |
|   | Talary od 6 zło   | 6 — —  |
|   | Czterozłotowki  | 4 — —  |
|   | Dwuzłotowki   | 2 — —  |
|   | Złotowki  | 1 — —  |
|   | Półzłotki   | — — 15 |
|   | 10 Groszowki  | — — 10 |
| <i>Francuzkie:</i>  | 1 Sztuka od 5 frankow   | 8 — 3  |
|   | 1 Sztuka od 2 frankow   | 3 — 7  |
|   | 1 Sztuka od 1 franka (b)  | 1 — 18 |
| <i>Włoskie:</i>   | z popiersiem N. Cesarza Francuzow i Króla Włoskiego.                      |        |
|   | 1 Sztuka od 5 Lirow   | 8 — 3  |
|   | 1 Sztuka od 2 Lirow   | 13 — 7 |
|   | 1 Sztuka od 1 Liry  | 1 — 18 |
|   | ½ Liry, czyli 10 Soldow   | — — 24 |
|   | ¼ Liry, czyli 5 Soldow  | — — 12 |
|   | 10 Soldowa sztuka Piemontska, czyli Sardyńska, Króla<br>Wiktora Amedeusza | — — 15 |
|   | 10 Soldowa sztuka Piemontska, czyli Sardyńska, Króla<br>Wiktora Amedeusza | — — 7½ |
| <i>Westfalskie,</i>   | Talary  | 8 — 12 |
| <i>Niemieckie</i> różne: Póttalary Westfalskie, Hanowerskie, czyli Brunświcko-<br>Luneburgskie, Brandeburskie stare, Meklenburgsko-Szweryń-<br>skie mające w stepiu utomek 2/3, lub liczbę 24 <i>Marien</i> . |   |        |
|   | Grosch po   | 4 — 15 |

(b) Zupetnie ściśle biorąc wartość jednego franka, jest 1 zło. 18 gr. 11  $\frac{3}{4}$  denarów. Wartość 2 frankow i 5 frankow wypada również w ułomkach, które każdy łatwo zracho-  
wać sobie może, biorąc za zasadę, iż 37 frankow czynią 60 zło. rowno. Woznaczeniu  
tabelowem ułomki opuszczone zostały, iako nie mogące być w pojedynczych sztukach zrea-  
lizowane, co się również i do innych obcych pieniędzy rozciąga.



ZŁOTE PIENIĄDZE.

|  |    |    |
|--|----|----|
| <b>Czerwone złote:</b> Saskie, Austryackie, Xięstwa Warszawskiego, Hollenderskie, tak dawniejsze, iako też w ostatnich czasach robione z popiersiem Króla <i>Ludwika</i> , Polskie, Węgierskie, Pruskie, Wenneckie, Genueskie, Florenckie, Salzburgskie, Duńskie, po | 16 | 15 |
| Friedrichsd'ory Saskie pojedyncze  | 30 | —  |
| ditto — podwoyne   | 60 | —  |
| Friedrichsd'ory Pruskie pojedyncze   | 30 | —  |
| ditto — podwoyne   | 60 | —  |

W téj wartości przyjmować będą wszystkie Kassy w podatkach wyżej wyrażone złote pieniądze. Co się tycze tych złotych pieniędzy kursu w publiczności, ten zależy od potrzeby sprzedających, lub nabywających też pieniądze, w czém zupełna wolność każdemu jest zostawiona.

Lubo w Nocie pod lit: (b) frakcye francuzkich pieniędzy są wyrażone, i jest wzmianka o frakcyach innych obcych pieniędzy, Kassy jednak na takowe frakcyje uważać nie będą, i pieniądze obce według szacunku każdej sztuki w złotych i groszach wyrażonego przyjmować mają.

W Warszawie dnia 13. Października 1813.

*Dyrygujący Minist. Sum. Skarbu.*

(podpisano) v. COLOMB

*Bienkowski* Jenerał: Insp: Menn.

*Z Wiednia d. 16 Października.*

Jak taskawie umiał Cesarz Rossyjski ocenić przyjacielskie przyjęcie, ktorego ranieni Cesarzsko-Rossyjskiego woyska w Pradze doznał, okazie mieszkańcom Pragi następujący wtasnoręczny list J.C.Mci do Wielkiego Burgrabi i Jeneralnego Kommissarza Czeskiego Hrabiego Kolowrata.

" Mci Wielki Burgrabio, Hrabio Kolowrat! Z wdzięcznym wzruszeniem dowiedziałem się o gorliwéj staranności i pełném ludzkości przyjęciu, iakie ranieni moi w Pradze znaleźli. Czuję się bydz obowiązany dać poznać mieszkańcom téj dawnéj stolicy, iak dalece umiem cenić ich postępek, który czyni zaszczyt ich patryotyzmowi i sercu. Proszę W Pana, Mci Wielki Burgrabio, uwadomic ich o tych moich uczuciach. Zapewny ich W Pan,

iż każdy raniony bez różnicy stopnia, iak tylko pod swoją chorągiew wróci, z nową odwagą walczyć będzie, przypominając sobie rękę, która go wyleczyła. Tak więc umocni się pomiędzy obiema narodami duch iedności, i ów związek, który dla szczęścia i spokojności Europy zawarty, zaręcza zwycięstwo nayszlachetniejszém, naysłuszném i nayneintere-sowawszém sprawie.

Ten, Mci Wielki Burgrabio, który znajduje się na czele administracyi, ma z szlachtą równe prawo do moiej wdzięczności, którą tu publicznie oświadczam. Przykład rządu jest naysłuszném i naysłuszném i nayneintere-sowawszém sprawie. Przykład rządu jest naysłuszném i naysłuszném i nayneintere-sowawszém sprawie. Przykład rządu jest naysłuszném i naysłuszném i nayneintere-sowawszém sprawie. Przykład rządu jest naysłuszném i naysłuszném i nayneintere-sowawszém sprawie.

czpek i przychylność.

W Töplitz d. 29. Września 1813.

Alexander.,,

W Ried między C. K. Austryackim Jenerałem Artyleryi Xciem Reuss, i Królewsko Bawarskim Jenerałem jazdy Hrabią Wrade, podpisany został d. 8. Października w imieniu N. Cesarza Austryackiego i N. Króla Bawarskiego traktat przyjaźni i przymierza, mocą którego zrzeka się Bawaryja stósunków z ligą Reńską i wszystkie swoje siły z siłami mocarstw sprzymierzonych do iednegóż wysokiego celu niezwłocznie złączy.

Pod artykułem Teatr wojny zawiera Gazeta Dworska następujące doniesienia:

Podług doniesień z głównéj kwatery Kommotau pod d. 8. Października, główna kwatera Xcia Schwarzenberga przeniesioną została dnia tego z Marienberga do Chemnitz. Całe woysko pomyka się naprzód i działa w nayzupetniejszym porozumieniu z połączonemi siłami Królewicza Szwedzkiego i Jenerała Blüchera.

Główna kwatera Jenerała jazdy, Hrabiego Wittgensteina była d. 8. Października w Altenburgu. D. 9. główna kwatera Xcia Schwarzenberga postąpić daléj naprzód miała.

W krótkce zatém z połączonych tak wielkich działań oczekiwać należy nayważniejszych wypadków.

W głównéj kwaterze sprzymierzonego woyska wyszło w imieniu Nayjaśniejszego Cesarza Austryackiego następujące obwieszczenie:

W czasie, kiedy wielką i tak szczę-

śliwie rozpoczęta wojna dla przywrócenia równowagi pomiędzy Europejskimi mocarstwami, a zwłaszcza za wolność Niemiec, daje prawo do naywiększych nadziei, iest J.C.K. Apostolska Mość przekonanym, iż dosyć będzie wskazać miejsce, gdzie zgromadzić się mają synowie wspólneý oyczyzny dla bronienia tak powszechnéy, iako i własnéy sprawy. Raczyl przeto utworzenie legii Niemieckieý na żołdzie Austryackim nakazać, i do tego następujące warunki przepisać:

- 1) Każdy Niemiec czyniąc zadosyć swoiemu życzeniu, może przejść do legii Niemieckieý, gdzie w takim samym umieszczony zostanie stopniu, w jakim w obcéy zostawał służbie.
- 2) Legiia składa się z wszelkiego gatunku broni.
- 3) Przy tworzeniu tego korpusu miany będzie szczególnieý wzgląd, aby ile możności ziomków od ziomków nie odzierać.
- 4) Całe korpusy pozostaną więc razem.
- 5) Trwałość służby iest na ciąg terażniejszéy wojny ustanowiona. Kto dłużéy będzie chciał służyć, ma prawo po dobrem sprawowaniu się wniść w służbę do C. K. woyska; każdemu korpusowi, iako téż pojedynczemu człowiekowi dozwolony iest powrót do oyczyzny poukończonéy wojnie.
- 6) Czas służby w legii Niemieckieý rachowany będzie każdemu woyskowemu, który po ukończeniu wojny oświadczy się wniść w służbę C. K. woyska, iak gdyby w tém służył.
- 7) Legiia Niemiecka pobierać będzie równy żołd z C. K. woyskiem.
- 8) Każdy korpus i wszystkie urzędy Mo-



narchii Austryackiéy odsełać będących cych służyć w legii Niemieckiéy do głównego miejsca zbierania się legii, na które, iako téż na główną kwaterę przeznaczają się miasto Praga.

Najjaśniejszy Cesarz mianował naczelnikiem téy legii swojego Jenerała majora Hrabiego Bentheim, któremu polecił to wszystko, co się tycze iéy urządzenia i kierunku.

W głównéy kwaterze Töplitz d. 3. Października 1813.

*Karol Xte Schwarzenberg*  
Feldmarszałek.

*Z głównej kwatery Kommatou d. 9. Października.*

Gdy wojsko Jenerała jazdy, Barona Benningsena przybyło na prawe skrzydło głównego wojska pod Kulm, zaczęło ostatnie od lewego swojego skrzydła przez Kommatou do Saxonii wkraczać.

D. 5 Października korpus Austryackiego wojska przybył pod Marienburg, gdy tymczasem Jenerał Hrabia Wittgenstein doszedł do okolic Zwickau, a Jenerał Hrabia Klenau do Chemnitz.

Przednia straż Jenerała Klenau zniszczyła d. 3 kilkakrotne usiłowania nieprzyjaciela do przeprowadzenia się przez Flöhrbach. Nazajutrz uderzył nieprzyjaciel w znacznie przemagałący siłę na przybyłego do Chemnitz Feldmarszałka porucznika Mohr i aż za miasto go odparł; ale gdy w tymże czasie Hetman Hrabia Platow pod Chemnitz nadciągnął i postępującemu naprzód nieprzyjacielowi z boku zagroził, korzystał Feldmar: porucznik Mohr z téy okoliczności, ponowił atak i nieprzyjaciel został z znaczną stra-

ją ku Penig i Midweyda odparty.

Przednia straż Jenerała Hrabiego Wittgensteina pod dowództwem Jenerała Hrabiego Pahlen postąpiła d. 6 ku Altenburgowi; przy Zahna natrafiła na strażę Xcia Poniatowskiego, którego korpus trzymał Altenburg osadzony; uderzył zaraz na nie i odparł je po uporczywéy walce konnicy.

Jenerał Hrabia Klenau rozkazał czynić rozpoznanie na drodze do Penig i odparł nieprzyjaciela aż do miasta.

Tegóż dnia Król Neapolitański, który przybył z korpusem Marszałka Wiktorra i piątym jazdy korpusem pod Oderan, ułatwił sobie przemagałącą siłą przeprawę przez Flöhrbach przy wsi tegóż nazwiska; Feldmarszałek porucznik Murray cofnął się w zupełnym porządku do stanowiska za Marbach. Nieprzyjaciel miał 8 pułków jazdy, które kilka razy śmiało uderzały na masy piechoty, ale z najmniejszą krwią przyymowane były. Nieprzyjacielski pułkownik zabity przytém został, i piechota zabrała kilkunastu konnych strzelców w niewolę. Nieprzyjaciel osadził mocno Augustenburg i wzgórek między zamkiem i Hohenfichte, ale nie daléy przeciw Feld. porucznikowi Murray nie przedsiębrał, któremu Jenerał artylerji Hrabia Giulay natychmiast dostateczne przysłał posiłki, z którymi osadził wzgórkę pod Waldkirchen.

D. 7 Jenerał Hrabia Wittgenstein postąpił z częścią swojego korpusu ku Altenburgowi; ale Xte Poniatowski, który tam z swoim korpusem stał, nie czekał tego ataku, cofnął się ku Frohburgowi.

W tymże czasie Jenerał jazdy Hrabia Klenau rozkazał Feld. porucznikowi Mohr uderzyć na Penig; Xte Sułkowski trzy-

mał to miejsce i z tyłu będące wzgórki dywizją od korpusu Poniatowskiego osadzone. O godzinie 10 z rana przymusił go Feld. porucznik Mohr do ustępu, pędził go aż na wzgórkę za miastem ku Geithayn i Rochlitz, i zabrał mu kilkunastu jeńców.

D. 8 miano uderzyć na stojącego między Flöhr i Tschoppa nieprzyjaciela; lecz cofnął się w nocy, równie jak cały korpus z Oderan do Midweyda. Korpus Austriacki pomknął się aż do Chemnitz; przednie stráže ścigały nieprzyjaciela aż za Frankenberg i Frankstein, i zabrały mu jeszcze 4 amunicyjne wozy i kilkunastu jeńców.

Tegoż dnia Jenerał Baron Benning-sen posunął przednią swoją straż z Peterswalde ku Dreznu aż do Zehist, a Jenerał Knorring lewą stroną aż do Freyberga postąpił, w którym miejscu zabrał kilkunastu jeńców, i kilka amunicyjnych, taborowych &c. wozów zdobył.

Te poruszenia sprzymierzonego wojska sprawiły, iż nieprzyjaciel z główną swoją siłą opuścił Elbę i cofnął się między Rochlitz i Eilenberg.

Korpusy Feld. porucznika Maurycego Xcia Lichtensteina i Jenerała Thielemann, które d. 7 w Frauen-Priesnitz były, mają zlecenie przeciąć korpusowi Marszałka Augereau drogę do Lipska.

Przy rozpoznaniu, które Xcie ten d. 7 ku Camburg i Dornburg kazał czynić, zabrał Rotmistrz Dalquen od Cesarza lekkiej konnicy przez nagły napad nieprzyjacielskiego pułkownika i 30 strzelców od 27go pułku w niewolę.

Hetmann Hrabia Platow podieżdza aż pod Lipsk i stara się złączyć z podiaz-

dami Królewicza Szwedzkiego, które z drugiej strony aż do Kassel rozszerzają poltrach pomiędzy nieprzyjaciółmi i ludem Niemieckim bliskie oswojdenie zapowiadają.

Część korpusu Xcia Poniatowskiego uderzyła d. 8 na posterunek przedniej strażi pod Feld. porucznikiem Mohr w Penig. Piechota jego cofnęła się z miasta na przedmieście; nieprzyjaciel chciał się za nią przedrzeć; ale przez dobrze kierowany atak Rotmistrza Werner, od lekkiej konnicy Hohenzollera, został odparty. Dzień rano obie strony ponowiły walkę; Feld. porucznik Mohr zbliżył się z całym swoim korpusem. Ponieważ tamiejszy wóz z przodu trudny był do przebycia; kazał zatem jednej kolumnie pojechać przez Benkelsdorf do Lunzenau, miejsce to opanować, a potem ku Arelsberg w tył nieprzyjaciela postąpić. Poruszenie to miało pożądaný skutek; nieprzyjaciel nie mógł się dłużej w Penig utrzymać. Feld. porucznik Mohr, który mądrze i zręcznie kierował atakiem kazał go do Rochlitz ścigać, dokąd dążyli także Jenerał Baumgarten z Klausnitz i Pułkownik Obrien z Midweyda.

Przy tem ściganiu zabrano nieprzyjacielowi wiele jeńców, pomiędzy którymi znajduje się kilkunastu officerów.

W tej chwili odbieramy niezawodną wiadomość, iż wojsko Królewicza Szwedzkiego połączyło się z wojskiem Jenerała Blüchera.

D. 7 i 8 b. m. słyszano w kierunku Düben mocne z dział strzelanie.

Przy teraźniejszym stanie i poruszeniu sprzymierzonego i nieprzyjacielskiego wojska, spodziewać się w krótko po-



trzeba ważnych zdarzeń.

Podług nadeszłego w tę chwilę doniesienia od dowodzącego przeciw Włochom wojska Jenerała artylerji, Barona Hiller, pod d. 11 Października, opuścił także nieprzyjaciel wąwóz Pontaffel i cofnął się do Resciuta i Ospitaletto. — Feldmarszałek porucznik Fenner uderzył d. 7 b. m. na stojącego pod Mühlbachską górą nieprzyjaciela, zdobył wieczorem szturmem tę górę, zabrał przy tem 6 oficerów i 300 żołnierzy w niewolę, a nazajutrz rano weszły nasze wojska do Brixen.

Publiczne pisma donoszą z Frankfortu nad Menem i Norembergi, że stojące dotąd w Moguncyi Francuzkie wojska przechodzą za Ren, a stojący w Erfurcie odwod odebrał także rozkaz postąpienia naprzód. Frankfortska gazeta pod d. 3 Października wyraża: "Marszałek Xze Valmy (Kellermann) poczynił rozporządzenia, podług których nastąpią zbiegające się poruszenia w kierunku Fuldy i Friedberga, i zdaje się, iż przeszły d. 2 o. m. z Moguncyi przez Frankfort bez zatrzymania się transport dział, przeznaczony jest do wspierania tych poruszeń.,"

Pierwszy oddział zostającego pod Marszałkiem Augereau, Xciem Castiglione, korpusu wojska, przybył d. 28 Września do Koburga i poszedł przez Gräfenthal i Saalfeld do Jena.

Podług publicznych doniesień z Drezna, które iednak tylko do 29 Września pochodzą, wyjechał Cesarz d. 22 w południe drogą ku Bautzen i nocował w Har-

tha, dokąd powołany został Jenerał Montion, który zastępuje służbę chorego Xcia Neufszatelskiego. D. 24 powrócił do Drezna; ale mowiono, że główna kwatery wyruszy. Jakoż wiele wojska i część gwardyi udały się do Lipska. Ostatnia flanka tam d. 29, a nazajutrz spodziewany tam był Cesarz.

Późniejsze doniesienia z Drezna zapewniają, iż wojska Francuzkie i z niemi sprzymierzone odciągnęły od Elby i udały się przez Lipsk nad Mulde.

Bamberska gazeta donosi z Hof pod d. 28 Września: "Od C. K. Austriackiej wojskowej kommandy z Eger odesłane zostały z wyższego rozkazu tutejszemu Kr. Kommissoryatowi policyi żądane i otrzymane dawniej w naszym mieście przez C. K. Austriacki podjazd 150 złotych w gotowych pieniądzech.,"

Monitor Francuzki pod d. 2 Października zawiera następujące zdane Cesarzowej z głównej kwatery Francuzkiej raporta, ale te tylko do 26 Września, dochodzą:

"Cesarz bawił d. 19 i 20 Września w Pirnie; J. C. Mośc kazał tam i most postawić i na prawem brzegu szaniec mostowy założyć. D. 21 powrócił Cesarz do Drezna, przenocował, a nazajutrz udał się do Hartha. Kazał zaraz 11mu korpusowi pod dowództwem Xcia Tarentu, 5mu pod Jenerałem Lauriston i 3mu pod Jenerałem Souham aż za las pod Bischofswerda postąpić. Nieprzyjacielskie wojsko Szląskie, którego prawe skrzydło pod Sakinem zajmowało Camenz, lewe pod Lageron Neustadt, i idące do Czech wa-

wozy, a środek pod Jenerałem Jork Bischofswerda, zaczęto się zaraz ze wszystkich stron cofać. Dowódca przedniey naszey straży Jenerał Girard napiera na nieżywo i zabrał mu kilku jeńców. Nieprzyjaciel odpędzony został przy uławicznych potyczkach aż do Sprei. Jenerał Lauriston wszedł do Neustadt. Gdy tym sposobem unikał nieprzyjaciela bitwy, powrócił zatem Cesarz do Drezna i rozkazał Xciu Tarentu usadowić się na wzgórkach pod Weissig. Osmy korpus pod dowództwem Xcia Poniatowskiego powrócił na lewy brzeg Elby. Hrabia Lobau z pierwszym korpusem trzyma ciągle osadzone Gieshübel. Marszałek, St. Cyr zajmuje Pirnę i stanowisko pod Borną, a Xże Belinny stanowisko pod Freybergiem. Xże Raguzy z szóstym korpusem i jazda Jenerała Latour-Maunbourg stał za Grossenhayn. Odparł on nieprzyjaciela na prawym brzegu aż za Torgau, dla ułatwienia transportu 20,000 cetnarów mąki, który na łodziach szedł Elbą i w tej chwili do Drezna przybył. Xże Padwy stoi w Lipsku, Xże Moskwy między Wittenbergiem i Torgau, a Jenerał Lefebvre-Desnouettes ścigał w 4000 koni zbiegłego Jenerała Thielemann. Jest to Sass, i był od Króla dobrodziejstwami obsypany. Wywdzięczając się zato, okaznie się nieubłaganym nieprzyjacielem swego Króla i kraju: na czele 3000 jazdy, częścią Prusaków, częścią kozaków, częścią Austriaków, zabiera Królewskie łada, wybiera na swoją korzyść kontrybucye i obchodzi się z swoimi współziomkami z wżgardą udręczonego zbrodnią człowieka. Ten przyodżniany mundurem Rossyjskiego jenerała porucznika zbieg wpadł do Neu-

burga, gdzie nie było ani kommandanta ani osady, ale tylko 3 do 400 chorych żołnierzy. Tymczasem natrafił na niego Jenerał Lefebvre — Desnouettes dnia 19go pod Freybergiem, odbił mu chorých, których z łózek pozabierał, ażeby się z zwycięstwem poszczycić, zabrał mu kilkaset jeńców, nieco taboru i odbił zabrane przez niego wozy. Thielemann uciekł do Zeltz, gdzie złączył się z Austriackim Pułkownikiem Meussdorf, który także z podjazdem kray przebiega. Jenerał Lefebvre-Desnouettes uderzył na nich d. 24 pod Altenburgiem i zabił im wiele ludzi, a między innymi Xcia Hohenzollern i jednego pułkownika. Marsz Thielemanna zrobił nieiaką zwłokę w związkach między Erfurtem i Lipskiem. Nieprzyjacielskie wojsko Berlińskie zdawało się czynić przygotowania do zarzucenia mostu pod Dessau. — Xże Neufszatelski choruże na żóciową gorączkę, i od kilku dni nie opuszcza łózka. — J. C. Mośc nigdy nie znajdował się w lepszym zdrowiu

#### Z Żemlina d. 20 Września

Podług prywatnych doniesień z Serwii, twierdza Borecz była lądem i wodą od Turckiego wojska oblężona; strzelano do nię przez ośm dni, a d. 21 b. m. przypuszczono szturm, opanowano ją i osadę wyrznięto. Oblężeniem téj twierdzy kierował znany Rescep-basza.

Wojsko W. Wezyra stało nad Murawą i zdawało się z dalszemi poruszeniami na zdobycie twierdzy Borecz oczekiwać.

Twierdza Szabacz, którą Serwianie najmocnię obwarowali, ma już także być oblężoną.



# DODATEK DO N<sup>10</sup> 85 GAZETY KRAKOWSKIEJ

Z KRAKOWA DNIA 24 PAŹDZIERNIKA 1813 Roku W NIEDZIELĘ

*Z Wrocławia d. 18 Października.*

Następujące listy zawierają niektóre interesujące szczegóły o świetnej walce, którą wojsko Szląskie pod Jenerałem Blücherem d. 3 Października przeprowadziło się za Elbę pod Wartenbergiem przeciw 30 tysięcznemu nieprzyjacielowi pod Jenerałem Bertrandem floczyło: (Zobacz 15ty biuletyn Królewicza Szwedzkiego w Przeszty naszej gazecie.)

*Z Wartenberga d. 3 Października.*

Prussacy nasi mieli dziś piękny dzień. Nieprzyjaciel śiał w przedziwnym flanowisku, i nie można było inaczej do niego dołąpić jak przedrzeć się między prawem jego skrzydłem i Elbą. Poruszenie to było niebezpieczne, ale dobrze uskutecznione zolało. Brygada Meklenburska musiała pomiędzy nieprzyjacielskim ogniem przechodzić, poki się w tył jego nie doślala. Nie wiemy jeszcze naszej straty, ale rozumiem, iż 2000 ludzi przenosi. Lecz zato mamy obszerniejsze pole; nieprzyjaciel nie doława nam. Xże Karol Meklenburski jest bohaterem dnia tego. Major Warburg dowódca Meklenburskiego

pułku huzarów i Major Stössel od czarnych naszych huzarów bardzo się w stawił. Jeden officer od czarnych huzarów szczególnie się popisał: pułk opanował jednę nieprzyjacielską batterią z wszystkimi kanonierami i końmi. Officer ten żądał, aby poymani kanonierowie do własnej kolumny strzelali, czego uczynić nie chcieli. Kazał natychmiast dwóch zarażać; inni przelękłszy się, przyrzekli strzelać. "Jak tylko trafić nie będziecie, rzekł do nich, wszystkich was każę zarażać,, i lud ten przelękniiony strzelał kartaczami do własnej kolumny.

*Wypis z drugiego listu z tegoż miejsca i pod tymże dniem o godzinie 6 w wieczór.*

D. i przybyła główna kwatery dowodzącego Jenerała Blüchera do Herzberga, a wczoray do Jessen. Wczoray przygotowana była przeprawa za Elbę przez postawienie dwóch mostów. Nieprzyjaciel nadaremny przypuścił atak. Dziś rozpoczął przechód korpus Jorka; walka wszczęta się pod wsią Blethin, gdzie korzystał nieprzyjaciel z miejscowego pa-

łożenia i postęp woyska naszego przez dwie godziny wstrzymał. Blethin zostało nakoniec wzięte, i walka pod Wartenbergiem nie była długo wątpliwą. Stanowisko nieprzyjacielskie zostało wzięte i wsiątko uciekało ku Rentbergowi, a większa część ku Wittenbergowi. Przeprawa została szczęśliwie uskutecznioną. Pułk czarnych huzarów, wraz z Meklenburskimi, zabrał 5 dział i nieprzyjacielskich kanquierów przymusił do obrócenia tych dział przeciw Francuzkiéy kolumnie; lekka konnica gwardyi Westfalskiéy (szkoda iż tylko 180 koni) została cała poymaną; prócz tego zabrano 400 innych koni, i widziałem transport z kilku set piechoty, pomiędzy którymi wielu Wirtemberczyków. Owoce téy potyczki nie są jeszcze wszystkie pobierane. Walczyliśmy z korpusem Bertranda, który przybył tu w nocy z 1 na 2gi z Dessau. W tym momencie przyprawdzono jeszcze 13 officerów od 13go liniowego pułku, a ciagle przybywają jeszcze jency. Nieprzyjaciel jest żywo ścigany. Główne kwatery Jeneratów Blüchera i Jorka są tu na tę noc, dokąd powrócitem w téy chwili. Szląskie wospolite ruszenie walczyło z chwalebna odwagą.

*Z Berlina d. 15 Października.*

Cesarz Napoleon, którego związki przez połączone poruszenia głównego woyska i złączonego północnych Niemiec woyska z pierwszym korpusem zupełnie od Renu przecięte zostały, trzyma stanowisko nad Muldą, i zrobił stamtąd działanie na średniéy Elbie, przez co oblężenie Wittenberga ustać musiało; działa uprowadzono jednak bez straty. Oswobodziwszy nieprzyjaciel Wittenberg posłał korpus woyska na tę stronę Elby. Dla przeszkodze-

nia jego zamysłem przeciw Marchii i stolicy, cofnął się Jenerał porucznik Tauenzien z większą częścią czwartego korpusu z za Elby przez Ziesari i Brandenburg do Potsdamu i naszego miasta, ażeby stósownie do rozkazu J. K. Mci stolicę tuteyszą przeciw wszelkiemu niebezpieczeństwu zastonił. Przeszły pod Wittenbergiem za Elbę korpus nieprzyjacielski nie powazył się daley postąpić; a gdy Xze Szczerbatow podług nadeszłego w téy chwili (o godzinie 6) doniesienia, przybył z 20,000 Rossyjskiego woyska przed Wittenberg i główną kwatere swoją dziś w Jüterbok założył; przeto ustaie wszelka obawa z strony tego korpusu.

Przed Torgau zupełna jest spokojność, a przy woysku północnych Niemiec złączoném z pierwszym korpusem pod Jeneratem Blücher, które trzymała osadzoną Saale, wszakto przedziwnie idzie, tak iż przy połączonych działaniach tych woysk z główném woyskiem oczekiwac należy w krotce najważniejszych i najpomyślniejszych wypadków.

*Z Londynu d. 10 Październia.*

Doniesienia Jenerata porucznika Lorda Bentink dochodzą do 19 Sierpnia. Z tych pozazuje się, że Marszałek Suchet zgromadzał woyska swoje w liczbie 25 do 30,000 ludzi d. 10 pod Villafranka, a Lord Bentink swoje nad rzeką Gaia, oddłożywszy do dalszego czasu oblężenie Tarragony. Stanowisko to nie zdawało mu się jednak dosyć mocnem, częścią, iż nie wszystkie swoje woyska mogł do siebie ścignąć, częścią też, iż mogło bydź z boków okrażone, cofnął się zatem bez straty do Cambrila, gdy Suchet naprzec postępował i zostawił Tarragonę wolną.



Margrabia Wellington pochwalił jego cofnięcie, ponieważ nie mógł wszystkich wojsk do siebie ściągnąć, a do Roczenia walney bitwy nie miał dosyć siły. Lord Bentink podaje w dawniejszym raporcie pod d. 16 Sierpnia powody, które skłoniły go do cofnięcia. Zda się, iż rachował na wielkie posiłki z strony Hiszpanów; ale wojska Hiszpańskie pod Jenerałem Sarsfield nadeszły późno, a Jenerał Elío nie mógł się zdecydować na posłanie 3 pułków, które Lord Bentink od niego żądał. W raporcie d. 19 donosi tylko, że nieprzyjaciel wysadził przeszłej nocy twierdzę Tarragonę na powietrze.

Postanowienie Marszałka Suchet zbiorzenia tej twierdzy, nie jest dla ostatecznego w Hiszpanii korpusu Francuzkiego rzeczą obojętną, a dla oswobodzenia Katalonii bardzo ważną. Z tem wszystkiem Angielskie publikum bardzo jest niekontente z działań w tej części Hiszpanii; a lubo nikt nie śmie poślawić przeciw środkom, których Margrabia Wellington nie poganił, i Lord Bentink posiada zasłużony powszechny szacunek, naganianą jednak w cichosci tę część kampanii Hiszpańskiej. Z tej nawet przyczyny przyjęto w Londynie z największem ukontentowaniem wiadomość, że Jenerał Muray za dawniejsze swoje cofnięcie się z tejże okolicy pod sąd wojskowy w Gibraltarze pod prezydencją Jenerała Maitlant podciągniony został.

#### Rozmaite Wiadomości.

Jenerał Czerniszew utworzywszy kilkanaście tysięcy piechoty z żołnierzy Westfalskich i odesławszy zabrane działa i sprzęty wojenne, cofnął się z Kassel do Brunswika i uszedł szczęśliwie usiłowań

obserwacyynego wojska Francuzkiego, które chciało mu przeciąć drogę od Kassel. Więźnie w zamku Kasselskim, w liczbie około 120 sami się uwolnili nim jeszcze Rosyianie byli panami miasta; wielu uciekło przez mur ogrodowy.

Angielskie pisma zawierają co następuje: Gdy Suchet odebrał wiadomość o przegranej bitwie pod Wittoria, krzyknął: „Już Hiszpania zginęła dla rodziny Napoleona.„ Inne donoszą, że Marszałek Massena otrzyma dowództwo nad wojskiem w Hiszpanii, ponieważ Soult nie ma także szczęścia.

Byli Królowie Hollenderski i Szwedzki, pierwszy pod nazwiskiem Hrabiego Leeuwen, drugi pod nazwiskiem Xcia Holsztyńsko-Cutin, przepędzili lato w dolinach Szwajcarskich, a oba znajdowali się w Sierpniu w kantonie Aargau. Przy prostych i czystych obyczajach wolnego i pracowitego ludu zdawali się zapominać o dawniejszem przepysznie, a często u przykrzonym życiu dworskiem.

N. Król Pruski przesyłając Jenerałowi Desfours przeznaczoną przez Xiężniczkę Pruską Karolinę dla Cesarsko Królewskiego pierwszego pułku kirysserów Cesarza wstęgę sztandarową, równie bogato iak gustownie srebrem na tle czarnem haftowaną, mającą na jednym końcu głoski C. P. v. P., a na drugim, dnia 19 Sierpnia 1813. napisał do niego list następujący:

„Xiężniczka Pruska Karolina, córka moja, uznaje z wdzięcznością względy, okazane iéy przez Cesarsko-Austryacki pułk kirysserów Cesarza, gdy ten sztandar swój poświęcony życzył sobie mieć przyodczbiony z rakiem iéy uczestnictwa; które to poświęcenie przy nowo rozpoczę-

tę z wielkimi i słusznymi nadziejami walce nader świetną było uroczystością. Poświęca ona przyłączoną tu wstęgę sztandarową pułkowi Cesarskiemu życząc, aby ten nowy znak był świadkiem nowych zwycięstw pułku, który się już dawniej chlubnymi czynami wsławił. Błagam Opatrzność Boską, aby to życzenie spełniła, i pułk ten w swej świętej miała o-pieczęć. — W główny kwaterze dnia 23 Września 1813.

Dnia 31 Sierpnia przybył z Tiflis do poselstwa Rossyyskiego w Stambule nadzwyczajny goniec Rossyyski z wiadomością: że między dowodzącym w Jeorgii Jenerałem Rossyyskim a Persami zawarte zostało zawieszenie broni na rok jeden. Goniec ten udał się zaraz w dalszą drogę do główny kwaterze Cesarsko-Rossyyskiy. W tymże czasie przybył z Teheranu do Stambułu dawny Rezydent Per-ski, a teraz Poseł Hossein - Effendi.

*Fryderyk Wilhelm.*

### D O N I E S I E N I A.

Powiatowa Akuszerka Barbara Pykowska, mieszkająca w Krakowie przy ulicy Flo-ryańskiej pod Nmer. 503, uwiadomia tych, którzyby ją wezwac chcieli, iż przeniosła się teraz pod Nmer 538 w teyże ulicy na pierwsze piętro.

Dnia 26 Października 1813 roku o godzinie 9 ranney w domu przy ulicy Grodzkiej pod Nr. 118 położonym, Kollegium Jurydyczne zwanym, sprzedane będą przez publiczną dobrowolną licytacją za gotową kurant monetę następujące efekta, jako to: biora, stoliki, stoły, szafki, tużka, stolki, okna, drzwi, kraty drewniane i żelazne, kanapy, obrazy, i t. d. Zyczący sobie nabyć takowych efektów zechcą się w oznaczonym miejscu i czasie stawic. W Krakowie d. 22 Października 1813.

*Jan Nepomucen Franki, domownik T. C. P. I. D. K.*

Niżej podpisany podaie do wiadomości sprzedarz publiczną ruchomości, jako to: Stołów, stolików, kanap, luster — dzierżawy Szynku w sklepie pod L. 398 przy Ulicy Żydowskiej w Krakowie dnia 26 m. i r. b. o godzinie 9tę z rana z odroczenia przypadającą. Chęć aukcyi popierania mających podpisany w miejscu i terminie oznaczonych, oczekiwać będzie. — w Krakowie dnia 22 Października 1813.

*Jozef Kozłowski, domownik T. H. D. A. i R.*

Trybunał Handlowy Departamentow, Krakowskiego i Radomskiego. Przekona-wszy się, z dotychczasowego postępowania Ur. Ur. Syndykow massy upadłej Stani-sława Porzanowskiego o naywiększej z strony ich w pertraktowaniu teyże massy o-pieszności; uznał za rzecz potrzebną, celem zastolenia od dalszych strat pomienio-ney massy wierzycieli, zwolnić ich z urzędu, końcem przedstawienia onym konieczney potrzeby, obrania oflatecznych Syndykow: jakoż wyzwa ich ninieyszem, do stawienia się w domu posiedzeń Trybunału swego, w dniu 12 Listopada r. b. o godzinie 3 po południu, przed Wm. Stanowskim, wzmiankowaney massy kommissarzem, z tem o-świadczaniem, iż jeżeli wezwani na terminie wyżej oznaczonym nie stawiają się; Try-bunał onych za niechęcych poszukiwania swych wierzytelności pozycza, i akta po-mienioney massy tyczące się, w kancelaryi Sądu swego reponować zaleci. Dnia 12 Października 1813 roku.

( Podpisano: ) *Kubecki Prezes. Nielepiec Pisarz.*

Zgodność ninieyszej kopii z oryginałem w aktach sądowych będącym, zaświadczam.

*Nielepiec Pisarz Tryb. Handl. Depart. Arak. i Radom.*